



**Andoaingo
Udala**

2025-2026rako Andoaingo historiari buruzko ikerketa lanerako dirulaguntz deialdia

Convocatoria de ayudas a la investigación sobre la historia de Andoain para 2025-2026

Andoaingo Udalak, 1990etik Leyçaur ikerketa historikorako aldizkariaren lehenengo zenbakitik, oroimen historikoa berreskuratzeko konpromisoari eutsi dio; horregatik, ikerketarako laguntza hauek tokiko historiaren ezagutzan, berreskurapenean eta balioan aurrera egiteko deialdia egiten dute.

Ildo horretan, dirulaguntza hauen bidez gure erkidegoaren historia ezagutzan eta ibilbide historiko hori berreskuratu eta herritarrei zabalduz, Andoaingo historiaren puzzlea osatzen joan da apurka-apurka. Lehenengo laguntzak 1988koak dira, eta orduan Udala hau ikerketa historikoa eta argitalpena xede zuen diru-horniduraren sustapenean buru izan zen, Gipuzkoan tokiko historia ikertzeko laguntzen bidez aitzindari izanik. Izan ere, beste udal batzuek Udala Artxiboak ezarritako oinarriak hartu zituzten eredutzat. Ordutik aurrera, asko izan dira laguntza horien bidez finantzatutako ikerketa-ildoak: Historiaurretik hasi eta Historia Garaikideraino, historia politikoa, soziala, ekonomikoa, demografikoa, artistikoa eta, nola ez, pentsamoldeen historia barne, betiere genero-ikuspegiaren garrantzia kontuan hartuta. Beraz, aukera zabala izan da eta da, eta horregatik, ikerketarako aukerak agortezinak dira.

Deialdia honetako oinarri hauen arabera arautuko da:

1.- Dirulaguntzen xedea

Andoaingo Udalak, Artxiboaren bitartez, 1988. urteaz geroztik, Andoaingo historiaren hainbat aldi, gai eta alderditan sakontzeko ikerketarako laguntzak eman ohi ditu, jarraian Leyçaur Andoaingo Ikerketa Historikorako Aldizkarian argitaratuz.

Oinarri luze eta sendo honi jarraibidea emateko, deialdi honen helburua historia alorreko ikerketa eta Andoaingo herriaren historiari buruzko azterketak bultzatzea da, genero-ikuspegia txertatuz betiere.

2.- Onuradunek bete beharreko baldintzak

Laguntza jasotzeko aukera izango dute, laguntzak onartzen dituen ebazpenaren berri ematen denetik aurrera 2026ko azaroaren 30era arte egin eta Andoaingo erkidegoaren gorabehera historikoak ezagutzera edo bere iturri historikoak berreskuratzera zuzendutako ikerketa proiektu original eta argitaragabe guztiak; ezinbestekoa izango da edozein ikerketa-gaia jorratzean genero-ikuspegia aintzakotzat hartzea. Hain zuzen ere, emakumeen eta gizoneen arteko berdintasuna

El Ayuntamiento de Andoain desde 1990 mantiene el compromiso de recuperación de la memoria histórica, por ello, estas ayudas a la investigación avanzan en el conocimiento, recuperación y puesta en valor de la historia local.

En este sentido, pretende conocer la historia de nuestra comunidad, recuperando y dando a conocer la misma a la ciudadanía, con el fin de ir componiendo el puzzle de la historia de Andoain. Las primeras ayudas datan de 1988, momento en el que este Ayuntamiento lideró el fomento de la dotación económica a través de ayudas a la investigación de la historia local en el ámbito guipuzcoano. De hecho, otros Ayuntamientos tomaron como modelo las bases instauradas por el Archivo Municipal. A partir de entonces muchas han sido las líneas de investigación financiadas a través de estas ayudas: desde la prehistoria hasta la historia contemporánea, incluyendo historia política, social, económica, demográfica, artística y, cómo no, historia de las mentalidades, teniendo siempre en cuenta la importancia de la perspectiva de género. Así pues, el abanico ha sido y es amplio, y por ello, las posibilidades de investigación, inagotables.

La convocatoria se regirá por las siguientes bases:

1.- Objeto de las subvenciones

El Ayuntamiento de Andoain, a través del Archivo, ha concedido desde 1988 ayudas a la investigación para profundizar en diversos periodos, temas y aspectos de la historia de Andoain, que han sido publicados en la Revista de Investigaciones Históricas de Andoain, Leyçaur.

El objetivo de esta convocatoria, continuando en esta línea, es impulsar la investigación en materia histórica a través de los estudios sobre la historia del pueblo de Andoain, teniendo siempre en cuenta la perspectiva de género.

2.- Requisitos de las personas beneficiarias

Podrán optar a la ayuda todos aquellos proyectos de investigación originales e inéditos que se realicen hasta el 30 de noviembre de 2026, a partir de la notificación de la resolución por la que se aprueban las ayudas, con el fin de conocer las circunstancias históricas de la comunidad de Andoain o recuperar sus fuentes históricas, siendo imprescindible que cualquier tema de investigación tenga en cuenta la perspectiva de género. En concreto, se tendrá en cuenta la igualdad entre



Andoaingo Udala

2025-2026rako Andoaingo historiari buruzko ikerketa lanerako dirulaguntz deialdia

Convocatoria de ayudas a la investigación sobre la historia de Andoaín para 2025-2026

aztergai izango da proiektuetako gaietan eta dagozkion datu zehatzak aukeratzean eta jorratzean, baita idazteko momentuan hizkera ez-sexista eta barneratzailea erabiliz.

Dirulaguntza norbanakoek zein horretarako osatutako taldeek jaso ahal izango dute. Norbanakoak, 18 urtetik gorako herritarrek izan beharko dira. Pertsona fisikoen taldeak nortasun juridiko gabekoak izango dira eta taldeak ikerlanaren arduradun edo ordezkari bat izendatu beharko du, taldeari onuradun gisa dagozkion betebeharrak betetzeko ahalmen nahikoa izango duena.

Deialdi honetara aurkezteko ezinbestekoa izango da zerga eta Gizarte Segurantzaren betebeharrak zein Udalarekiko ordainketak egunean edukitzea.

Nolanahi ere, onuraduntzat jotzeko, Dirulaguntzen 38/2003 Lege Orokorraren 13. artikuluan eta 887/2006 Errege Dekretuaren 18.artikulutik 29.ra bitartekoetan, eta Andoaingo Udaleko dirulaguntzak emateko ordenantzan ezarritako gainerako baldintzak bete beharko dituzte eskatzaileek.

Sexu-bereizkeria dela eta bazterkeria egiteagatik edo emakumeen eta gizonen berdintasunaren arloko araudia ez betetzeagatik administrazio- edo zigor-zehapena jaso duten pertsonak ezingo dute deialdi honetan parte hartu, zigorrak ezartzen duen epean. Ezin izango dute parte hartu, orobat, 1/2023 Legegintzako Dekretua, martxoaren 16koa, emakumeen eta gizonen berdintasunerako eta emakumeen aurkako indarkeria matxistarik gabe bizitzeko Legearen testu bategina onartzen duenekoak 23.2. artikuluan xedatutakoari jarraiki debeku horrekin zehatutakoek.

3.- Eskabideak aurkezteko lekua eta epea.

Eskabideak aurkeztu ahal izango dira honako bideak erabiliz:

- a) Andoaingo udaletxeko ATARIAn, Herritarrentzako Arreta Zerbitzuan.
- b) Andoaingo Udaleko zerbitzu telematikoen bidez
- c) Edozein administrazio publikotako erregistroan (udalak, aldundiak, autonomia-erkidegoak, Estatuko administrazioa edo mendeko erakundeak), beti ere EIS (Erregistroak Interkonektatzeko Sistema) sisteman badago.
- d) Postetxean, EBB (Erregistro Birtualerako Bulegoa) zerbitzuan.

mujeres y hombres en la temática de estudio de los proyectos y se indicará a través de qué datos o situaciones se plasmará y desarrollará en la investigación.

Podrán ser beneficiario/a de las ayudas tanto los particulares como los grupos constituidos al efecto. Los particulares deberán ser ciudadanos mayores de 18 años. Los grupos de personas físicas serán aquellos que carezcan de personalidad jurídica y deberán designar un responsable o representante del trabajo de investigación con capacidad suficiente para cumplir con las obligaciones que como beneficiario/a le corresponden al grupo.

Será requisito indispensable para concurrir a esta convocatoria estar al corriente de las obligaciones tributarias y de la Seguridad Social, así como de los pagos con el Ayuntamiento.

En todo caso, para ser considerados beneficiarios/as, los solicitantes deberán reunir los demás requisitos establecidos en los artículos 13 de la Ley 38/2003, General de Subvenciones y 18 a 29 del Real Decreto 887/2006, así como en la ordenanza de concesión de subvenciones del Ayuntamiento de Andoaín.

No podrán concurrir a la presente convocatoria, durante el plazo que establezca la correspondiente sanción, las personas sancionadas administrativa o penalmente por incurrir en discriminación por razón de sexo o por incumplimiento de la normativa en materia de igualdad de mujeres y hombres. Tampoco podrán participar los sancionados con esta prohibición en virtud de lo dispuesto en el artículo 23.2 del Decreto Legislativo 1/2023, de 16 de marzo, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres y contra la Violencia Machista contra las Mujeres.

3.- Lugar y plazo de presentación de solicitudes.

Las solicitudes podrán presentarse por los siguientes medios:

- a) ATARIA, Servicio de Atención al Ciudadano del Ayuntamiento de Andoaín.
- b) A través de los servicios telemáticos del Ayuntamiento de Andoaín.
- c) En el registro de cualquier Administración Pública (Ayuntamientos, Diputaciones, Comunidades Autónomas, Administración del Estado o entidades dependientes), siempre que esté en el sistema de SIR (Sistema de Interconexión de Registros).
- d) En Correos, en el servicio ORVE (Oficina de Registro)



Andoaingo Udala

2025-2026rako Andoaingo historiari buruzko ikerketa lanerako dirulaguntz deialdia

Convocatoria de ayudas a la investigación sobre la historia de Andoain para 2025-2026

e) Administrazio publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legeak 16.4 artikuluan xedatutakotan.

Eskabideak eta gainerako agiriak, deialdia Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta gehienez 20 laneguneko epean aurkeztu beharko dira.

Eskatzaileak aurkeztutako dokumentazioa osatu gabe dagoela edo oinarri hauetan eskatutako baldintzak ez dituela betetzen ikusiz gero, hamar eguneko epean konpondu edo beharrezko agiriak ekar ditzala eskatuko zaio. Hala egingo ez balu, eskaeran atzera egin duela ulertuko da, betiere ebazpena emanda.

Ondoren zerrendatzen diren agiriak aurkeztu beharko dira harekin batera:

a) Eskaera-orria: bertan eskaera nork bere izenean egiten duen edo talde baten izenean egiten duen zehaztu behar da. Eskatzailea bakarra baldin bada, haren datu pertsonalak zehaztu beharko dira (izen-abizenak, helbidea, harremanetan jartzeko telefonoak eta helbide elektronikoa). Eskaera talde baten izenean egiten bada, eskaera bakarrean aurkeztuko dira agiri guztiak eta taldeko kideek eskaera-orri bana bete beharko dute norbere datu pertsonalak eta taldeko ordezkaria zehaztuz.

b) Nortasun-agiriaren kopia (eskatzailarena edo, taldeei dagokienez, eskatzailearena eta taldekide guztiena).

39/2015 Legearen 28. artikuluan eta 2016/679 (EB) Erregelamenduaren 6.1. artikuluan ezarritakoari jarraiki, Andoaingo Udalak, interesdunak horren aurka egiten ez badu, Euskadiko Administrazioen Seguritasunerako eta Elkarreragintasunerako Nodoaren bitartez, Foru Aldundiarekiko zerga betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak egunean dituztela kontsultatu eta egiaztatuko du. 2016ko apirilaren 27ko Datuak Babesteko 2016/679 (EB) Erregelamenduaren 21 artikuluekin bat etorritik, eskatzaileak bere datuak kontsultatzearen aurka egin ahal izango du, aurka egiteko arrazoiak adieraziz; eta hala egiten duenean, Udalak dagozkion ziurtagiriak aurkeztera behartu ahal izango du. Udalarekiko ordainketak egunean edukitzea eginkizunpean (ofizioz) egiaztatuko da. Eskatzailea datu horiek edo Nisae bidezko datuak erabiltzearen aurka agertzen baldin bada, hala adierazi beharko du eskabide-orrian, eta dagozkion agiriak entregatu beharko ditu. Taldeen kasuan, aurkakotasuna adierazi nahi duen taldekide

Virtual).

e) El artículo 16.4 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

Las solicitudes y demás documentación deberán presentarse en el plazo máximo de 20 días hábiles desde la publicación de la convocatoria en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

Si se comprobase que la documentación aportada por la persona solicitante está incompleta o no reúne los requisitos exigidos en estas bases, se le requerirá para que en el plazo de diez días subsane la misma o aporte la documentación necesaria. Si así no lo hiciera, se le tendrá por desistido de su petición, previa resolución.

Se acompañará la documentación que se relaciona a continuación:

a) Instancia de solicitud en la que se especifique si la petición se realiza en nombre propio o de un grupo. En caso de que el solicitante sea único, deberá especificar sus datos personales (nombre y apellidos, dirección, teléfonos de contacto y correo electrónico). Si la solicitud se hace en nombre de un grupo, toda la documentación se presentará en una única solicitud y los miembros del grupo deberán rellenar la instancia con sus datos personales y el representante del grupo.

b) Copia del documento de identidad (del solicitante o, en el caso de los grupos, del solicitante y de todos los miembros del equipo).

De conformidad con lo establecido en el artículo 28 de la Ley 39/2015 y en el artículo 6.1 del Reglamento (UE) 2016/679, el Ayuntamiento de Andoain, salvo que el interesado se oponga a ello, consultará y comprobará, a través del Nodo de Seguridad e Interoperabilidad de las Administraciones del País Vasco, que se encuentran al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y de seguridad social con la Diputación Foral y el Ayuntamiento de Andoain. De conformidad con el artículo 21 del Reglamento (UE) 2016/679 de Protección de Datos de 27 de abril de 2016, el solicitante podrá oponerse a la consulta de sus datos con indicación de los motivos de la oposición, en cuyo caso el ayuntamiento podrá obligar a la presentación de los correspondientes certificados. En caso de que el solicitante se oponga a la utilización de dichos datos o de los datos procedentes de Nisae, deberá indicarlo así en el impreso de solicitud y entregar la documentación correspondiente. En el caso de los grupos, deberá hacerlo cada miembro del grupo que quiera manifestar su oposición.



Andoaingo Udala

2025-2026rako Andoaingo historiari buruzko ikerketa lanerako dirulaguntz deialdia

Convocatoria de ayudas a la investigación sobre la historia de Andoaín para 2025-2026

bakoitzak egin beharko du.

c) Kontu korrontearen titularitatea ziurtatzeko banketxe edo aurrezki kutxaren agiria (eskatzailearena edo, taldeei dagokienez, eskatzailearena eta taldekide guztiena).

d) Ikerketa proiektuaren memoria-laburpena (gehienez lau orri) eta bertan proiektuaren oinarrizko jarraibideak, metodologia, azterketa-unitateak, iturriak eta lana aurkeztuko den hizkuntza (euskaraz edo gaztelaniaz) aipatuta.

e) Titulu akademikoa eta aurkez ditzakeen gainerako ikerketa eta akademia-merezimenduen egiaztagiriak. Titulua oraindik eduki ezean, Unibertsitateko irakasle baten tutoretzapean jardungo duenari buruzko adierazpen agiria.

f) Curriculum, egindako ikasketa eta ikerketak zehaztuta, tituluaren eta lan-eskarmentuaren egiaztagirikin. Lantaldeei dagokienez partaide guztiena.

4.- Esleipen eginbidea.

Norgehiagoka bidez ebatziko da deialdia eta gehienez ere 4 proiekturi emango zaio dirulaguntza.

5.-Prozedura antolatze, bideratzeko eta ebazteko eskumena duten organoak eta ebazpena jakinarazteko epea.

Instrukzio egilea Udal Artxiboko arduraduna izango da. Honek prozedura bideratuko du eta ebazpen proposamena egiteko beharrezkoak diren datuak zehaztu, ezagutu eta egiaztatze egin beharreko jardura guztiak eginkizunpean egingo ditu.

Organo instrukzio-egileak, ezer baino lehen, laguntza hauen onuradun izateko ezarritako baldintzak betetzen direla egiaztatuko du. Espedientearen barruan sarturik egon beharko du aipatu organoaren txostenak, hark duen informazioaren arabera, onuradunak dirulaguntzak eskuratzeko ezinbestekoak diren baldintza guztiak betetzen dituela adieraztekoa.

Organo instrukzio-egileak eskaerak aztertu eta gero, balorazio txostena egingo du eta bertan azalduko dira egindako azterketaren emaitzak, eta halaber, proiektua deialdiaren helburura egokitzen ote den eta berorren interes eta zorrotasun zientifikoa baloratuko ditu, beste batzuen artean. Txosten hau Antolaketa

c) Documento acreditativo de la titularidad de la cuenta corriente de la entidad bancaria o caja de ahorros (en el caso del solicitante o grupos, del solicitante y de todos los miembros del grupo).

d) Memoria-resumen del proyecto de investigación (máximo cuatro páginas) con indicación de las pautas básicas del proyecto, metodología, unidades de análisis, fuentes y lengua de presentación del trabajo (euskara o castellano).

e) Título académico y demás documentación acreditativa de la investigación y méritos académicos que pueda alegar. Documento acreditativo de la tutoría de un profesor de la Universidad en el caso de no poseer aún el título.

f) Currículum en el que se detallen los estudios e investigaciones realizados, con los correspondientes certificados de titulación y experiencia laboral. En el caso de los equipos de trabajo, de todos los participantes.

4.- Procedimiento de adjudicación.

La convocatoria se resolverá en concurrencia competitiva y como mucho se subvencionarán 4 proyectos.

5.-Organos competentes para la ordenación, tramitación y resolución del procedimiento y plazo para la notificación de la resolución.

La instrucción recaerá en el Archivo Municipal. Éste instruirá el procedimiento y realizará de oficio todas las actuaciones necesarias para determinar, conocer y verificar los datos pertinentes para elaborar la propuesta de resolución.

El órgano instructor verificará, con carácter previo, el cumplimiento de las condiciones establecidas para ser beneficiario/a de estas ayudas. Deberá estar incluido en el expediente el informe del citado órgano en el que se haga constar que, de acuerdo con la información de que dispone, la persona beneficiaria reúne todos los requisitos necesarios para acceder a las subvenciones.

El órgano instructor, una vez analizadas las solicitudes, elaborará un informe de valoración en el que se expondrán los resultados del análisis realizado, valorando, entre otros aspectos, la adecuación del proyecto al objeto de la convocatoria y su interés y rigor científico. Este informe se elevará a la Comisión de Organización para su dictamen.



Andoaingo Udala

2025-2026rako Andoaingo historiari buruzko ikerketa lanerako dirulaguntz deialdia

Convocatoria de ayudas a la investigación sobre la historia de Andoaín para 2025-2026

Batzordeari helaraziko zaio, honek dagokion txostena eman dezan. Proposamen hori Tokiko Gobernu Batzordeari igorriko zaio, hark horren gainean ebatz dezan.

Proposamenean honakoak jaso beharko dira: diruz laguntzea proposatzen den eskatzaileen zerrenda; dirulaguntzaren zenbatekoa; ebaluazioa eta kontuan hartutako balioesteko irizpideak; eta, era berean, ezetsitako eskaerak eta horretarako arrazoiak.

Dirulaguntzak emateko ebazpena, deialdia Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratzen denetik, gehienez ere 6 hilabeteko epean jakinaraziko da.

Ondoren, hautatuak izan direnek hamabost egunetako epean, laguntza onartzen dutela jakinarazi beharko dute idatziz.

6.- Balorazio irizpideak.

Dirulaguntza deialdira aurkez litezkeen hautagaitzak 0-tik 100 puntura bitartean baloratuko dira, ondoren adierazten denaren arabera:

a) Ikerketa-proposamenaren egokitasuna: gehienez 60 puntu

- Ikerketa-proposamenaren interesa, zuzentasun eta balio zientifikoa eta originaltasuna, baita eduki edo irizpide moduan berdintasuna hartzea, zein aspektu edo/eta datuak aipatuz: 20 puntu

- Argitasuna eta bideragarritasuna, metodologia eta kronograma sartuta: 20 puntu

- Ikerketa lana testuinguruan kokatzea eta Andoaingo Udalerriaren ezagutza egitasmoan islatzea: gehienez 20 puntu

b) Curriculum: gehienez 40 puntu

- Ibilbide akademikoa (bai proiektuan proposatutako gaiarekin lotuta edo/eta Andoaingo historiarekin harremana: gehienez 25 puntu

* lizentziatura: 10 puntu

* masterra edo/eta doktoretza: 10 puntu

* genero-gaiei buruzko prestakuntza edo/eta berdintasunaren alde lan egin izatea: 5 puntu

- Ibilbide profesionala (bai proiektuan proposatutako gaiarekin lotuta edo/eta Andoaingo historiarekin harremana): gehienez 15 puntu

* Beste ikerketak: 2 puntu beka edo dirulaguntza bakoitzeko, 10 puntu arte

* Argitalpenak: puntu bat argitalpen bakoitzeko (monografia bakoitzeko 2 puntu; aldizkari-artikulu

Este dictamen de la Comisión se elevará a la Junta de Gobierno Local para su resolución.

La propuesta deberá contener la relación de solicitantes para los que se propone la subvención, la cuantía de la subvención, la evaluación y los criterios de valoración tenidos en cuenta, así como las solicitudes desestimadas y los motivos de la misma.

La resolución de concesión de las subvenciones se notificará en el plazo máximo de 6 meses desde la publicación de la convocatoria en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

Posteriormente, los seleccionados comunicarán por escrito, en el plazo de quince días, su aceptación de la ayuda.

6.- Criterios de valoración.

Las candidaturas que pudieran presentarse a la convocatoria de subvención se valorarán de 0 a 100 puntos, según se indica a continuación:

a) Idoneidad de la propuesta de investigación: hasta 60 puntos

- Interés, corrección y valor científico y originalidad de la propuesta de investigación, así como tener en cuenta la igualdad de género como contenido o criterio y en qué aspectos y datos se plasmará: 20 puntos

- Claridad y viabilidad incluyendo metodología y cronograma: 20 puntos

- Contextualización del trabajo de investigación y plasmación del conocimiento del municipio de Andoaín en el proyecto: hasta 20 puntos

b) Currículum: hasta 40 puntos

- Trayectoria académica (relacionada con el tema propuesto en el proyecto y/o con la historia de Andoaín): hasta 25 puntos

* Licenciatura: 10 puntos

* Máster y/o doctorado: 10 puntos

* Formación en temas relacionados con la perspectiva de género y/o experiencia profesional en cuestiones de igualdad: 5 puntu

- Trayectoria profesional (tanto relacionada con el tema propuesto en el proyecto como con la historia de Andoaín): hasta 15 puntos

* Otros estudios: 2 puntos por cada beca o subvención, hasta 10 puntos

* Publicaciones: 1 punto por publicación (2 puntos por monografía; artículo de revista y/o capítulo de



Andoaingo Udala

2025-2026rako Andoaingo historiari buruzko ikerketa lanerako dirulaguntz deialdia

Convocatoria de ayudas a la investigación sobre la historia de Andoain para 2025-2026

edo/eta monografia baten atala, puntu bat) 5 puntu arte.

monografia, 1 puntu) hasta 5 puntos.

7.- Dirulaguntzen zenbatekoa.

Dirulaguntza bakoitzaren kopurua 2.500,- eurokoa izango da.

Andoaingo Udalean eta Udalerrian euskararen erabilera normalizatzeko 1/88 Udal Ordenantzaren 3. eta 35. artikuluetan xehedatutakoaren arabera, Batzordeak aukeraturiko proiektuen artean memoria eta ikerketa lanak euskaraz burutzen dituztenentzat, aurreko parrafoan ezarritako kopuruari beste 500,- euroko dirukopurua gehituko zaio.

Kopuru hauek PFEZaren atxikipena izango dute.

8.- Dirulaguntzen ordainketa.

Ordainketak honela izango dira:

- Onuradunak edo onuradunek dirulaguntza onartzean, kopuruaren % 50a ordainduko da une horretan bertan, aurrerapen gisa.
- Gainerako % 50a lana eskuratutakoan eta udal artxibariak onetsi ondoren.

9.- Dirulaguntza zurrizko epea eta modua.

Lanak behin amaiturik, Andoaingo Udal Artxibategian aurkeztu beharko dira 2026eko azaroak 30 baino lehen.

Lanaren edukia egoki adierazi eta datu base dokumentaletan sartu ahal izateko, lanekin batera hiru hizkuntzetan —euskaraz, gaztelaniaz eta EEEko beste hizkuntza ofizial batean— egindako laburpena —15 lerrotakoa, gehienez— eta berorren deskriptoreen zerrenda— 4 eta 8 bitartean— aurkeztu beharko dira.

Aparteko arrazoirik medio, norbaitek bere ikerketa gaia nabarmenki aldatu edota ikusiko balu ez duela bukatuko aldez aurretik finkatutako epe horietan, Udal Artxibategiari jakinaraziko dio behar bezala arrazoirik eskaera baten bidez. Halakorik gertatzen denean, Artxiboko pertsonal teknikoak arrazoiak baloratu ondoren, aldaketa edo epe luzapenak onartu edo ezetsiko ditu, lana amaiturik eskuratzeko epe berria finkatuz, hala balegokio behintzat.

10. Bateragarritasuna.

Dirulaguntza bateragarria da beste erakunde publiko

7.- Cuantía de las subvenciones.

El importe de cada ayuda será de 2.500, - euros.

Según se detalla en los artículos 3 y 35 de la Ordenanza Municipal 1/88 para la normalización del uso del euskera en el Ayuntamiento y Municipio de Andoain, en los casos en que entre los proyectos seleccionados por la Comisión se realicen trabajos de memoria e investigación en euskera, se incrementará la cantidad establecida en el párrafo anterior en 500, - euros.

Estas cantidades estarán sujetas a retención de IRPF.

8.- Pago de las ayudas.

Los pagos se realizarán de esta manera:

- El 50% de la cuantía concedida en el momento de la aceptación de la subvención por parte de la persona beneficiaria o beneficiarias, en concepto de prepago.
- El 50% restante a la entrega del trabajo, previa aprobación del Archivo Municipal.

9.- Plazo y forma de justificación de la ayuda.

Los trabajos deberán presentarse en el Archivo Municipal de Andoain antes del 30 de noviembre de 2026.

Los trabajos deberán ir acompañados de un resumen realizado en las tres lenguas — euskera, castellano y en otra de las lenguas oficiales de la UE — de un máximo de 15 líneas — y de una selección de descriptores — entre 4 y 8 —, que ofrezcan una idea clara acerca de su contenido y permitan su inserción en bases de datos documentales.

Cualquier persona que por razones excepcionales modifique sustancialmente su objeto de investigación o observe que no va a finalizar en los plazos prefijados, lo comunicará al Archivo Municipal mediante solicitud debidamente motivada. Así, en este caso, el personal técnico del Archivo, tras valorar los motivos, aceptará o denegará las modificaciones o prórrogas de plazo, fijando un nuevo plazo para la entrega del trabajo finalizado, en su caso.

10. Compatibilidad.

La presente subvención es compatible con otras subvenciones



Andoaingo Udala

2025-2026rako Andoaingo historiari buruzko ikerketa lanerako dirulaguntz deialdia

edo pribatuek helburu bererako ematen duten beste edozein dirulaguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabiderek; betiere, bateragarritasun horrek gehiegizko finantzaketa sortzen ez badu. Alde horretatik, gehiegizko finantzaketarik balego, emandako dirulaguntzaren zenbatekoa jaitsiko litzateke, gehienez ere dagokion mugaraino.

Bestelako dirulaguntzarik jasoz gero, helburu bererako dirulaguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabiderik eskuratu duela jakinarazi beharko lioke onuradunak organo emailari.

Convocatoria de ayudas a la investigación sobre la historia de Andoaín para 2025-2026

procedentes de cualesquiera entidades públicas o privadas, siempre que en este sentido, si existiera sobrefinanciación, se reducirá el importe de la subvención a su máximo que corresponda.

En el caso de recibir otras subvenciones o ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad, se deberá comunicar al órgano que concedió la ayuda.

11. Ezarritako baldintzak ez betetzea.

Onuradunak ez balitu beteko oinarri hauetan ezarritako baldintzak, galdu egingo luke dirulaguntza jasotzeko eskubidea. Onuradunak une horretarako jasota baleuka dirulaguntzaren zatiren bat, itzuli egin beharko luke jasotako zenbatekoa, eta Andoaingo Udalak eskubidea izango luke dagozkion berandutze interesak eskatzeko. Dirulaguntzei buruzko Lege Orokorraren 37.1 artikuluan aurreikusitako kausaren bat gertatzen denean, eta, besteak beste, honako kasu hauetan, onuradunak jasotako zenbatekoak itzuli beharko ditu, eta dirulaguntza ordaintzen den unetik aurrera dagozkion berandutze interesak eskatuko zaizkio:

- a) Ez betetzea dirulaguntza lortzeko baldintzaren bat.
- b) Ez betetzea dirulaguntzaren xedea.
- c) Udalaren kontrol jardueri trabak ipintzea edo uko egitea.
- d) Dirulaguntza baldintzak faltsutuz lortzea, edo laguntza lortzea galaraziko luketen baldintzak ezkutatzeko.
- e) Jarduera bera ordaintzeko beste dirulaguntza batzuk lortzea, betiere gainfinantzaketa gertatuko balitz.

Egoera erregularizatzen ez duen bitartean, emandako laguntza itzultzeko arrazoren batean legokeen onuradunak ezin izango luke parte hartu dirulaguntzen deialdietan.

Dirulaguntzei buruzko Lege Orokorraren 42. artikulua arautuko du dirua itzultzeko eginkizak.

11. El incumplimiento de las condiciones establecidas.

El incumplimiento por parte de la persona beneficiaria de las condiciones establecidas en las presentes bases dará lugar a la pérdida del derecho a la subvención. En el supuesto de que el beneficiario/a hubiera percibido en ese momento alguna parte de la ayuda, deberá proceder al reintegro de la cantidad percibida, teniendo derecho el Ayuntamiento de Andoaín a la exigencia de los intereses de demora correspondientes. Cuando concurra alguna de las causas previstas en el artículo 37.1 de la Ley General de Subvenciones, y, entre otras, en los siguientes supuestos, la persona beneficiaria estará obligada a reintegrar las cantidades percibidas y se le exigirán los intereses de demora que correspondan desde el momento del pago de la subvención:

- a) El incumplimiento de cualquiera de las condiciones para la obtención de la subvención.
- b) Incumplimiento del objeto de la subvención.
- c) La obstrucción o negativa a las actuaciones de control municipal.
- d) Obtener la subvención falseando las condiciones, u ocultando las que hubieran impedido la obtención de la ayuda.
- e) Obtención de otras subvenciones para la misma actividad, siempre que exista sobrefinanciación.



Andoaingo Udala

2025-2026rako Andoaingo historiari buruzko ikerketa lanerako dirulaguntz deialdia

Dirulaguntza emateko organo eskudunak izango du itzulketa espedienteak izapidetzeko eta ebatzeko eskumena. Prozedura eginkizunpean hasiko da (ofizioz), eskumena duen organoaren erabakiz, hargatik eragotzi gabe interesdunek alegazioak egiteko eta frogabideak proposatzeko duten eskubidea. Horretaz gainera, entzunaldia egin beharko da ebazpen proposamena egin aurretik.

12.- Lanen jabetza.

Azken ikerketen jabetza Andoaingo Udalarena izango da eta lanak edozein bitarte dela medio, banaka zein batera eta Euskal Autonomia Erkidegoko bi hizkuntza ofizialetako edozeinetan argitaratzeko ahalmena beretzat gordetzen du, betiere lanen egileasuna errespetatuz.

Nolanahi ere, ikerketa lan orijinala Andoaingo Udal Artxibategian gordeko da beti; agiri informatibo eta historikoa izaki, kontsultarako erabilgarri izan dadin.

13.- Dirulaguntza zein dirukontutan zuzkituko den.

Programa honen xede diren dirulaguntzetara bideratutako diru kopurua 13.500 €-koa da eta 2025 urteko (54 kodea) kontu-sailean zuzkituko da, eta orotara eman daitekeen dirulaguntzen gehienezko kopurua 13.500 eurokoa izango da.

Dirulaguntza bakoitza 2.500 eurokoa izango da gaztelaniaz burutuz gero eta 3.000 eurokoa euskaraz izanez gero, oinarri honetako 7. atalean zehaztuta dagoen modura.

14.- Oinarrien interpretazioa.

Oinarri hauen interpretazioaren harira sor daitekeen edozein zalantza Udalak erabakiko du. Deialdi honetan zehaztutako arauak izango dira interpretazioen oinarri.

15. Jarduerak jakinaraztea.

Convocatoria de ayudas a la investigación sobre la historia de Andoain para 2025-2026

En tanto no se produzca la regularización de la situación, la persona beneficiaria que se encuentre en alguna de las causas de reintegro de la ayuda concedida no podrá participar en las convocatorias subvencionables.

El procedimiento de reintegro se regirá por lo dispuesto en el artículo 42 de la Ley General de Subvenciones.

El órgano competente para la concesión de la subvención será el encargado de tramitar y resolver el expediente de reintegro. El procedimiento se iniciará de oficio por acuerdo del órgano competente, sin perjuicio del derecho de los interesados a formular alegaciones y proponer medios de prueba. Asimismo, deberá realizarse audiencia previa a la propuesta de resolución.

12.- Propiedad de los trabajos.

La propiedad de la investigación subvencionada corresponderá al Ayuntamiento de Andoain, que se reserva la facultad de publicar los trabajos, individual o conjuntamente, por cualquier tiempo, en cualquiera de las dos lenguas oficiales de la Comunidad Autónoma del País Vasco, respetando en todo caso la autoría de los trabajos.

En todo caso, el trabajo original de investigación se conservará siempre en el Archivo Municipal de Andoain para su consulta como documento informativo e histórico.

13.- Partida con cargo a la que se realiza la subvención.

La cantidad destinada a las subvenciones objeto de este programa es de 13.500 € con cargo a la partida presupuestaria de 2025, código 54, siendo el importe global máximo subvencionable de 13.500 €.

Cada subvención será de 2.500 euros, en el caso de que se realice en castellano, y de 3.000, en el caso de que sea en euskera, tal y como se especifica en el apartado 7 de estas bases.

14.- Interpretación de las bases.

Cualquier duda que surja en relación con la interpretación de estas bases será resuelta por el Ayuntamiento. Las interpretaciones se basarán en las normas establecidas en la presente convocatoria.

15. Comunicación de actividades.



**Andoaingo
Udala**

**2025-2026rako Andoaingo historiari
buruzko ikerketa lanerako dirulaguntz
deialdia**

**Convocatoria de ayudas a la
investigación sobre la historia de
Andoain para 2025-2026**

Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkideari buruzko urriaren 1eko 39/2015 Legeak 45.1 b) artikuluan xedatzen duenez, oinarri hauetan jasotako prozedurazko egintzak Andoaingo Udaleko webgunean argitaratzea nahikoa izango da, eta ez dago eskatzaileei banan-banan jakinarazi beharrik. Aipatu argitalpenean egintza bakoitzari dagozkion epeak zehaztuko dira, adieraziz epea zenbatzeko hasiera data.

El artículo 45.1 b) de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, establece que la publicación de los actos procedimentales contenidos en estas bases en la página web del Ayuntamiento de Andoain será suficiente, sin necesidad de notificación individualizada a los solicitantes. En dicha publicación se especificarán los plazos correspondientes a cada acto, indicando la fecha de inicio del cómputo del mismo.

16.- Oinarri hauen aurkako helegiteak.

Oinarri-arau hauek onartzeko akordioaren aurka, zeinak administrazio bidea amaitzen duen, berraztertze helegitea jarri ahal izango da nahi izanez gero, administrazioarekiko auzi helegiteen aurretik eta hilabeteko epean; edo administrazioarekiko auzi helegitea jarri ahal izango da zuzenean Donostiako Administrazioarekiko Auzi Epaitegian, bi hileko epean. Aipatutako bi epeak oinarri-arau hauek deialdia Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera hasita zenbatuko dira. Horrek guztiak ez du esan nahi, ordea, bidezkotzat jotzen den beste edozein egintza edo helegite jarri ezingo denik.

16.- Recursos contra estas bases.

Contra el acuerdo aprobatorio de las presentes bases, que pone fin a la vía administrativa, podrá interponerse potestativamente recurso de reposición, previo al contencioso-administrativo, en el plazo de un mes, o directamente recurso contencioso-administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de Donostia-San Sebastián, en el plazo de dos meses. Ambos plazos se computarán a partir del día siguiente al de la publicación de la presente convocatoria en el BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa. Todo ello sin perjuicio de cualquier otro acto o recurso que se estime procedente.

17.- Araudi ezargarria.

Oinarri hauetan xedatua ez dagoenari dagokionez honako araudia ezarriko da:

- Urriaren 1eko 39/2015 Legea, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkideari buruzkoa.
- Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorra.
- 887/2006 Errege Dekretua, uztailaren 21ekoa, Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorren Araudia onartzen duena.
- Andoaingo Dirulaguntzen Ordenantza Orokorra.

17.-Régimen jurídico.

En todo lo no previsto en estas bases se aplicará la siguiente normativa:

- Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.
- Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.
- Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.
- Ordenanza General de Subvenciones de Andoain.